



UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

# UIT-T

SECTOR DE NORMALIZACIÓN  
DE LAS TELECOMUNICACIONES  
DE LA UIT

# X.520

**Corrigendum 3**  
(04/2002)

SERIE X: REDES DE DATOS Y COMUNICACIÓN  
ENTRE SISTEMAS ABIERTOS

Directorio

---

Tecnología de la información – Interconexión de  
sistemas abiertos – El directorio: Tipos de atributos  
seleccionados

**Corrigendum técnico 3**

Recomendación UIT-T X.520 (1997) – Corrigendum 3

---

RECOMENDACIONES UIT-T DE LA SERIE X  
REDES DE DATOS Y COMUNICACIÓN ENTRE SISTEMAS ABIERTOS

<b>REDES PÚBLICAS DE DATOS</b>	
Servicios y facilidades	X.1–X.19
Interfaces	X.20–X.49
Transmisión, señalización y conmutación	X.50–X.89
Aspectos de redes	X.90–X.149
Mantenimiento	X.150–X.179
Disposiciones administrativas	X.180–X.199
<b>INTERCONEXIÓN DE SISTEMAS ABIERTOS</b>	
Modelo y notación	X.200–X.209
Definiciones de los servicios	X.210–X.219
Especificaciones de los protocolos en modo conexión	X.220–X.229
Especificaciones de los protocolos en modo sin conexión	X.230–X.239
Formularios para declaraciones de conformidad de implementación de protocolo	X.240–X.259
Identificación de protocolos	X.260–X.269
Protocolos de seguridad	X.270–X.279
Objetos gestionados de capa	X.280–X.289
Pruebas de conformidad	X.290–X.299
<b>INTERFUNCIONAMIENTO ENTRE REDES</b>	
Generalidades	X.300–X.349
Sistemas de transmisión de datos por satélite	X.350–X.369
Redes basadas en el protocolo Internet	X.370–X.399
<b>SISTEMAS DE TRATAMIENTO DE MENSAJES</b>	<b>X.400–X.499</b>
<b>DIRECTORIO</b>	<b>X.500–X.599</b>
<b>GESTIÓN DE REDES DE INTERCONEXIÓN DE SISTEMAS ABIERTOS Y ASPECTOS DE SISTEMAS</b>	
Gestión de redes	X.600–X.629
Eficacia	X.630–X.639
Calidad de servicio	X.640–X.649
Denominación, direccionamiento y registro	X.650–X.679
Notación de sintaxis abstracta uno	X.680–X.699
<b>GESTIÓN DE INTERCONEXIÓN DE SISTEMAS ABIERTOS</b>	
Marco y arquitectura de la gestión de sistemas	X.700–X.709
Servicio y protocolo de comunicación de gestión	X.710–X.719
Estructura de la información de gestión	X.720–X.729
Funciones de gestión y funciones de arquitectura de gestión distribuida abierta	X.730–X.799
<b>SEGURIDAD</b>	<b>X.800–X.849</b>
<b>APLICACIONES DE INTERCONEXIÓN DE SISTEMAS ABIERTOS</b>	
Compromiso, concurrencia y recuperación	X.850–X.859
Procesamiento de transacciones	X.860–X.879
Operaciones a distancia	X.880–X.899
<b>PROCESAMIENTO DISTRIBUIDO ABIERTO</b>	<b>X.900–X.999</b>

Para más información, véase la Lista de Recomendaciones del UIT-T.

**Tecnología de la información – Interconexión de sistemas abiertos –**  
**El directorio: Tipos de atributos seleccionados**

**Corrigendum técnico 3**

**Orígenes**

El corrigendum 3 a la Recomendación UIT-T X.520 (1997), preparado por la Comisión de Estudio 17 (2001-2004) del UIT-T, fue aprobado el 13 de abril de 2002. Se publica también un texto idéntico como corrigendum técnico 3 a la Norma Internacional ISO/CEI 9594-6.

## PREFACIO

La UIT (Unión Internacional de Telecomunicaciones) es el organismo especializado de las Naciones Unidas en el campo de las telecomunicaciones. El UIT-T (Sector de Normalización de las Telecomunicaciones de la UIT) es un órgano permanente de la UIT. Este órgano estudia los aspectos técnicos, de explotación y tarifarios y publica Recomendaciones sobre los mismos, con miras a la normalización de las telecomunicaciones en el plano mundial.

La Asamblea Mundial de Normalización de las Telecomunicaciones (AMNT), que se celebra cada cuatro años, establece los temas que han de estudiar las Comisiones de Estudio del UIT-T, que a su vez producen Recomendaciones sobre dichos temas.

La aprobación de Recomendaciones por los Miembros del UIT-T es el objeto del procedimiento establecido en la Resolución 1 de la AMNT.

En ciertos sectores de la tecnología de la información que corresponden a la esfera de competencia del UIT-T, se preparan las normas necesarias en colaboración con la ISO y la CEI.

## NOTA

En esta Recomendación, la expresión "Administración" se utiliza para designar, en forma abreviada, tanto una administración de telecomunicaciones como una empresa de explotación reconocida de telecomunicaciones.

## PROPIEDAD INTELECTUAL

La UIT señala a la atención la posibilidad de que la utilización o aplicación de la presente Recomendación suponga el empleo de un derecho de propiedad intelectual reivindicado. La UIT no adopta ninguna posición en cuanto a la demostración, validez o aplicabilidad de los derechos de propiedad intelectual reivindicados, ya sea por los miembros de la UIT o por terceros ajenos al proceso de elaboración de Recomendaciones.

En la fecha de aprobación de la presente Recomendación, la UIT no ha recibido notificación de propiedad intelectual, protegida por patente, que puede ser necesaria para aplicar esta Recomendación. Sin embargo, debe señalarse a los usuarios que puede que esta información no se encuentre totalmente actualizada al respecto, por lo que se les insta encarecidamente a consultar la base de datos sobre patentes de la TSB.

© UIT 2002

Reservados todos los derechos. Ninguna parte de esta publicación puede reproducirse por ningún procedimiento sin previa autorización escrita por parte de la UIT.

## ÍNDICE

*Página*

1)	Este corrigendum corrige los defectos comunicados en el informe de defectos 287.....	1
2)	Este corrigendum corrige los defectos comunicados en el informe de defectos 288.....	1



Tecnología de la información – Interconexión de sistemas abiertos –  
El directorio: Tipos de atributos seleccionados

## Corrigendum técnico 3

(Resoluciones relativas a los informes de defectos 287 y 288)

## 1) Este corrigendum corrige los defectos comunicados en el informe de defectos 287

*En la subcláusula 6.2.4 añádase la siguiente oración al final del último párrafo.*

Si se define la sintaxis del atributo con una NamedBitList, se ignoran los bits finales cero en el valor de atributo y en el valor presentado.

## 2) Este corrigendum corrige los defectos comunicados en el informe de defectos 288

*En la subcláusula 5.7.4 insértese el siguiente ASN.1 antes del elemento ID en la definición ATTRIBUTE.*

<b>EQUALITY MATCHING RULE</b>	<b>facsimileNumberMatch</b>
<b>SUBSTRINGS MATCHING RULE</b>	<b>facsimileNumberSubstringsMatch</b>

Modifíquese la subcláusula 6.2.8 de modo que se reemplacen las dos instancias de **PrintableString** con **TelephoneNumber**.

*Añádanse las subcláusulas siguientes. Añádanse las definiciones ASN.1 al anexo A.*

## 6.2.13 Concordancia de número facsímil

La regla *concordancia de número facsímil* compara, para determinar la igualdad, un valor presentado con el primer elemento de la secuencia de valor de atributo. Dicho elemento, **telephoneNumber**, es de tipo **TelephoneNumber** y es un número telefónico. El elemento **parameters** de la secuencia de número facsímil no se evalúa.

```

facsimileNumberMatch MATCHING-RULE ::= {
    SYNTAX  TelephoneNumber
    ID      id-mr-facsimileNumberMatch }

```

Las reglas de correspondencia son idénticas a las aplicables a **telephoneNumberMatch**.

## 6.2.14 Concordancia de subcadenas de número facsímil

La regla *concordancia de subcadenas de número facsímil* determina si una subcadena presentada es subcadena del primer elemento de la secuencia de valor de atributo. Dicho elemento, **telephoneNumber**, es de tipo **TelephoneNumber** y es un número telefónico. El elemento **parameters** de la secuencia de número facsímil no se evalúa.

```

facsimileNumberSubstringsMatch MATCHING-RULE ::= {
    SYNTAX  SubstringAssertion
    ID      id-mr-facsimileNumberSubstringsMatch }

```

Las reglas de correspondencia son idénticas a las aplicables a **telephoneNumberMatch**.

*Añádanse las siguientes definiciones ASN.1 al anexo A.*

<b>id-mr-facsimileNumberMatch</b>	<b>OBJECT IDENTIFIER ::=</b>	<b>{id-mr 63}</b>
<b>id-mr-facsimileNumberSubstringsMatch</b>	<b>OBJECT IDENTIFIER ::=</b>	<b>{id-mr 64}</b>







## SERIES DE RECOMENDACIONES DEL UIT-T

Serie A	Organización del trabajo del UIT-T
Serie B	Medios de expresión: definiciones, símbolos, clasificación
Serie C	Estadísticas generales de telecomunicaciones
Serie D	Principios generales de tarificación
Serie E	Explotación general de la red, servicio telefónico, explotación del servicio y factores humanos
Serie F	Servicios de telecomunicación no telefónicos
Serie G	Sistemas y medios de transmisión, sistemas y redes digitales
Serie H	Sistemas audiovisuales y multimedia
Serie I	Red digital de servicios integrados
Serie J	Redes de cable y transmisión de programas radiofónicos y televisivos, y de otras señales multimedia
Serie K	Protección contra las interferencias
Serie L	Construcción, instalación y protección de los cables y otros elementos de planta exterior
Serie M	RGT y mantenimiento de redes: sistemas de transmisión, circuitos telefónicos, telegrafía, facsímil y circuitos arrendados internacionales
Serie N	Mantenimiento: circuitos internacionales para transmisiones radiofónicas y de televisión
Serie O	Especificaciones de los aparatos de medida
Serie P	Calidad de transmisión telefónica, instalaciones telefónicas y redes locales
Serie Q	Conmutación y señalización
Serie R	Transmisión telegráfica
Serie S	Equipos terminales para servicios de telegrafía
Serie T	Terminales para servicios de telemática
Serie U	Conmutación telegráfica
Serie V	Comunicación de datos por la red telefónica
<b>Serie X</b>	<b>Redes de datos y comunicación entre sistemas abiertos</b>
Serie Y	Infraestructura mundial de la información y aspectos del protocolo Internet
Serie Z	Lenguajes y aspectos generales de soporte lógico para sistemas de telecomunicación